Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala — Boletín Oficial de Gipuzkoa

2025eko urriaren 7a, asteartea — 191 — Martes, a 7 de octubre de 2025

TOKI ADMINISTRAZIOA — 3 — ADMINISTRACIÓN LOCAL

ZARAUZKO UDALA

Zarauzko hondartzako erabilera eta jarduerak arautzeko ordenantza. Behin betiko onespena.

2025eko ekainaren 24an egindako ohiko osoko bilkuran, Zarauzko Udalbatzarrak erabaki zuen behin-behineko onespena ematea Ordenantza honi:

— Zarauzko hondartzako erabilera eta jarduerak arautzeko Ordenantza.

Udalbatzarrak 2025eko irailaren 25eko bilkuran eman zion Ordenantzari behin betiko onespena.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legeak 70.2 artikuluan xedatutakoa betetzeko, behin betiko onartuta geratutako testua argitaratzen da.

Erabakiak amaiera ematen dio administrazio-bideari. Horren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da: EAEko Auzitegi Nagusian, bi hilabeteko epean, iragarkia argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita; egoki iritzitako beste edozein errekurtso jartzeari utzi gabe.

Aplikatzekoa den legeria: uztailaren 13ko 29/1998 Legea, Administrazioarekiko Auzitarako Eskumena arautzen duena (46. artikulua).

Zarautz, 2025eko urriaren 1a.—Alkatea. (6827)

ERANSKINA

Zarauzko hondartzako erabilera eta jarduerak arautzeko Ordenantza.

HITZAURREA ETA ZIOEN AZALPENA

Zarauzko hondartza naturaren altxor bat da, herritar guztientzat zabalik dagoen leku dinamikoa. Bertan, beharrezkoa da ingurumenaren babesa eta jarduera sozio-ekonomikoak uztartzea, iraunkortasuneko irizpideetan oinarrituta.

Herriaren iparraldean dago, eta 2 km luze ditu. Bizkaiko golkorantz zabaltzen den hondartza ireki bat da. Horrek indar desberdineko itsas zurrunbiloak sortzen ditu, eta zurrunbiloek arriskuan jarri dezakete erabiltzaileen segurtasuna. Hondarra fina da, eta marearen mugimenduen eragina jasaten du. Ondorioz, hondar lehorraren eremua asko aldatzen da.

Ekialdeko dunak eta padurak balio natural handia dute eta babestuta daude. Eusko Jaurlaritzak zehaztuta dauzka gune horiek babesteko eta kudeatzeko irizpideak eta arauak. 1997rako «Biotopo Babestu» izendatu zuten, Eusko Jaurlaritzako Industria, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren otsailaren 25eko 40/1997 Dekretuaren bitartez. Gero, 2004. urtean, Europako Natur Guneen Sarean sartu zuten: Natura 2000. Gaur egun, gune babestuaren izendapena «Iñurritzako Paisaia Natural Babestua» da, eta horren arauak 215/2012 Dekretuan jasotzen dira (urriaren 16koa, eskualde biogeografiko atlantikoko hamalau ibai eta estuarioren Kontserbazio Bereziko Eremuak izendatzeko eta kontserbazio-neurriak onartzeko dena).

AYUNTAMIENTO DE ZARAUTZ

Ordenanza reguladora de usos y actividades en la playa de Zarautz. Aprobación definitiva.

El Pleno del Ayuntamiento de Zarautz, en sesión celebrada el día 24 de junio de 2025, acordó inicialmente la siguiente Ordenanza:

— Ordenanza reguladora de usos y actividades en la playa de Zarautz.

Esta Ordenanza fue aprobada definitivamente por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 25 de septiembre de 2025.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 70-2 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, se publica el texto que ha quedado aprobado definitivamente.

Contra el acuerdo, que pone fin a la vía administrativa, se podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio, sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso que estime procedente.

Legislación aplicable: artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa.

Zarautz, a 1 de octubre de2025.—El alcalde. (6827)

ANEXO

Ordenanza reguladora de usos y actividades en la playa de Zarautz.

PREÁMBULO Y EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La playa de Zarautz es un tesoro natural, un lugar dinámico, abierto a toda la ciudadanía. En ella se debe conjugar la protección del medio ambiente con las actividades socio-económicas, basándose en criterios de sostenibilidad.

Se encuentra al norte de la ciudad y tiene una longitud de 2 km. Se trata de una playa abierta hacia el golfo de Bizkaia y que genera corrientes marinas de distinta fuerza, incidiendo en la seguridad de los usuarios. El arenal es de arena fina y se ve afectado por movimientos mareales. En consecuencia, la zona de arena seca es muy variable.

Las dunas y marismas que se encuentran en el extremo oriental son de gran valor natural y están protegidas. El Gobierno Vasco tiene definidos los criterios y normas de protección y gestión de estos espacios. Ya en 1997 fue declarado «Biotopo Protegido» mediante Decreto 40/1997, de 25 de febrero, del Departamento de Industria, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco. Posteriormente, el 2004, se incorporó a la Red Europea de Espacios Naturales (Natura 2000). En la actualidad, la denominación de zona protegida es «Paisaje Natural Protegido de Iñurritza» y su regulación se recoge en el Decreto 215/2012, de 16 de octubre, por el que se designan Zonas Especiales de Conservación y se adoptan medidas de conservación en los catorce ríos y estuarios de la Región Biogeográfica Atlántica.

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

Zarautz 2030 Plan Estrategikoak ere jasotzen ditu hondartzari buruzko aipamenak. Batetik, etorkizuneko gizarte berdinzale, solidario eta enpatikoaren lan-lerroan, ekintza hau aurreikusi da: «Hondartza Zarauzko nortasunaren agertokia izatea eta gizartearen balioak lantzeko eremu izatea»; bestetik, Zarautz herri orekatua eta jasangarriaren lan-lerroan, beste hau: «Hondartza modu jasangarrian kudeatzeko baliabideak ezartzea».

Bestalde, Udalak konpromiso hauek hartu ditu, indarrean dagoen hondartzako ingurumen kudeaketa sistemaren baitan:

«Ingurumena babesteko, Udalak bere kudeaketa etengabe hobetzeko lan egingo du, legezko betebeharrak eta testuingurua kontuan edukita.

Konpromiso hauek hartu ditu:

— Hondartzako balio naturalak babestea.

— Hondartza kalitatezko zerbitzuez hornitzea, beti ere baliabideak modu eraginkorrean erabilita.

— Hondartzaren erabilera eta gozamenaren ondorioz gauzatzen diren aktibitateek sortzen duten inpaktua ezagutu, kontrolatu eta posible den neurrian, murrizteko bitarteko eta baliabideak jartzea.

— Klima aldaketaren eraginez gerta litezkeen inpaktuak ezagutu, jarraipena egin eta beharrezko neurriak hartzea.

Testuinguru horretan justifikatzen da hondartzako erabilera eta jarduerak arautzea.

Kostaldeei buruzko uztailaren 28ko 22/1988 Legearen arabera, itsas-lehorreko jabari publikoaren ondasun dira, besteak beste, bai hondartzak bai harea, legarra, harri koskorrak eta halako material solteak metatzen diren guneak –malkarrak, bermak eta dunak barne–, landaredunak edo gabeak, itsasoak, haizeak edo beste arrazoi batzuk garraiatutako hondarrez elikatzen direnak.

Lege horren 115. artikuluaren d) atalak dio udalerrien eskumena dela hondartzak eta bainatzeko leku publikoak garbitasun-, higiene- eta osasungarritasun-baldintza egokietan mantentzea, eta Estatuko Administrazioak salbamenduari eta giza bizitzen segurtasunari buruz emandako arauak eta jarraibideak betetzen direla zaintzea.

Gainera, artikulu horren c) atalak gehitzen du udalerrien eskumena dela hondartzan ezarriko diren denboraldiko zerbitzuak ustiatzea.

Hortaz, kontuan hartuta itsas-lehorreko jabaria Zarauzko udal-mugapearen parte dela, guztiz ezinbestekoa da hondartzako erabiltzaileek arau minimo batzuk betetzea, bainularien eta oro har herritar guztien onerako izango baitira.

Ondorioz, hondartzako erabiltzaileek une oro bete beharko dute ordenantza honetan adierazitakoa eta Udalak aurrerantzean guztion onerako gai hauen inguruan ematen dituen agindu guztiak: giza bizitzaren salbamendu eta segurtasuna; aldi baterako instalazioak; eta denboraldiko zerbitzuen emakida eta baimenei eragiten dieten beste arau espezifiko batzuk.

Erabiltzaileek honako hauek ezarritako araudia ere errespetatu beharko dute: Itsasertzei buruzko uztailaren 28ko 22/1988 Legea, horren erregelamendua (urriaren 10eko 876/2014ko Errege-dekretuaren bidez onartutakoa) eta haren garapen-arauak, hierarkian ordenantza honen goragoko maila dutelako.

Bestalde, ekialdeko gune babestuan, hain zuzen ere, Iñurritzako Natura Paisaia Babestuan, eremuaren izendapenarekin ezarritako arauak aplikatuko dira.

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 129. artikuluan xedatutakoaren arabera, erregulazio honek honako printzipio hauek betetzen ditu: premia eta efikazia, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna eta efizientzia.

El Plan Estratégico Zarautz 2030 también recoge las referencias a la playa. Por un lado, en la línea de trabajo de la sociedad igualitaria, solidaria y empática del futuro, está prevista la acción «Que la playa sea el escenario de la identidad de Zarautz y un espacio para trabajar los valores de la sociedad» y, por otro, en la línea de trabajo Zarautz un municipio equilibrado y sostenible, el Ayuntamiento ha recogido la acción «Establecer recursos para gestionar la playa de forma sostenible».

Por su parte, el Ayuntamiento ha adquirido los siguientes compromisos, en el contexto del sistema de gestión ambiental de la playa, actualmente en vigor:

«Para la protección del medio ambiente, el Ayuntamiento trabajará en la mejora continua de su gestión, teniendo en cuenta las obligaciones legales y el contexto.

Se compromete a:

— Proteger los valores naturales de la playa.

— Dotar a la playa de servicios de calidad con un uso eficiente de los recursos.

— A conocer, controlar y en la medida de lo posible reducir el impacto producido por las actividades consecuencia del uso y disfrute de la playa.

— Conocer los posibles impactos derivados del cambio climático, realizar su seguimiento y adoptar las medidas necesarias.

Es en este contexto donde se justifica la regulación de los usos y actividades en la playa.

Según la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas, el dominio público marítimo-terrestre lo constituyen, entre otros, las playas o zonas de depósito de materiales sueltos, tales como arenas, gravas y guijarros, incluyendo escarpes, bermas y dunas, tengan o no vegetación, que se alimenten de la arena transportada por la acción del mar, del viento marino o por otras causas.

Asimismo, el apartado d) del artículo 115 de esa Ley establece que es competencia municipal mantener las playas y lugares públicos de baño en las debidas condiciones de limpieza, higiene y salubridad, así como vigilar la observancia de las normas e instrucciones dictadas por la Administración del Estado sobre salvamento y seguridad de las vidas humanas.

Además, el apartado c) de ese mismo artículo, establece que es competencia de los municipios la explotación de los servicios de temporada que se implanten en la playa.

Partiendo de la premisa de que el dominio marítimo-terrestre forma parte del término municipal de Zarautz, se considera de todo punto imprescindible el respeto de unas normas mínimas de comportamiento por parte de los usuarios de la playa, que redunden en beneficio de los bañistas y del colectivo en general.

En consecuencia, los usuarios de la playa deberán respetar en todo momento las indicaciones de la presente Ordenanza, así como todas aquellas disposiciones que el Ayuntamiento, por el bien general dicte en lo sucesivo con respecto al salvamento y seguridad de las vidas humanas, las instalaciones temporales y otras normas específicas que afecten a las concesiones y autorizaciones de temporada de distintos servicios.

Igualmente, los usuarios deberán respetar el régimen establecido por la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas y su Reglamento aprobado por Real Decreto 876/2014, de 10 de octubre, así como sus normas de desarrollo, por ser de rango jerárquico superior a la presente ordenanza.

Por otra parte, en la zona protegida Este, concretamente en el Paisaje Natural Protegido de Iñurritza, serán de aplicación las normas establecidas en la declaración de zona.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 129 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la presente regulación cumple con los principios de necesidad, eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia y eficiencia.

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

Ildo horretan, garbi dago premia- eta efikazia-printzipioak betetzen direla interes orokor bat dagoelako. Interes horretan oinarritzen dira Udalak, bere eskumenak baliatuz, jarritako neurriak.

Araua proportzionatua da, aurrez aipatutako helburuak lortzeko funtsezko erregulazioa jasotzen baitu.

Segurtasun juridikoaren printzipioari ere egokitzen zaio, gainerako ordenamendu juridikoarekiko koherentea baita.

Gardentasun printzipioari dagokionez, kontsulta publikoaren eta informazio publikoaren mende jarriko da araua.

Azkenik, efizientziari dagokionez, ahalegina egin da arauak herritarrei ahalik argien azaltzeko eta aurreikusitako neurriak eraginkorrak izateko.

1. artikulua. Xedea.

Udal ordenantza honen helburua da hondartzako erabilerak eta jarduerak arautzea.

2. artikulua. Aplikazio-eremua.

Ordenantza eremu honetan aplikatuko da:

Hondartza. Mugak: hegoaldean, itsasertzeko pasealekuko pareta eta golf-zelaiaren muga; mendebaldean, N-634 errepide-ertza; ekialdean, Talaimendiko magala.

Moila: Zarauzko ekialdeko mugan dagoen portu txikia.

3. artikulua. Antolaketa, zaintza eta osasun-laguntza.

Hondartzako zaintza eta laguntza zerbitzuak urte bakoitzeko udaldian emango dira; oro har, ekainaren 1etik irailaren 30era arteko egun guztietan.

Hala eta guztiz ere, Udalak udaldi bakoitzaren datak zehaztuko ditu, egoki iruditzen bazaio.

Epealdi horretatik kanpo ez da zaintza eta osasun-laguntza zerbitzurik egongo eta hondartzako erabiltzaileek beren erantzukizunpean jardungo dute.

Bainu-denboraldiaren hasiera eta bukaera egunak garaiz jakinaraziko dira.

1. Zarauzko hondartzako zaintza eta laguntza zerbitzuek ordutegi jakin bat beteko dute (aldez aurretik iragarriko da).

2. Ordutegi horretatik kanpo bainatzen diren pertsonek beren erantzukizunpean egingo dute.

3. Itsasoaren egoera eta Osasun Sailak zehaztutako osasun-baldintzak kontuan izanda, hondartzako zaintza eta laguntza zerbitzuek adieraziko dute bainua baimenduta dagoen ala ez eta zein baldintzatan.

4. Jasotako informazioa baloratu ostean, Udalak hondartza eta bainu-guneak zabalik edukiko ditu, edo, hala iruditzen bazaio, itxi egingo ditu.

Informazio hori ematerakoan kontuan izango dira Udalaren hizkuntza-irizpideak. Oro har piktogramak erabiliko dira euskarazko testuez lagunduta. Euskara eta beste hizkuntza batzuk erabiltzen direnean beti euskara lehenetsiko da.

Osasunari eta segurtasunari buruzko ahozko mezuak bi hizkuntzetan edo gehiagotan zabalduko dira, beti euskara lehenetsita.

4. artikulua. Bainua.

Itsasoaren egoera eta uraren kalitatea kontuan hartuta, Udalak bere erabakiak hartuko ditu, eta, hondartzako zaintza eta laguntza zerbitzuen bitartez, itsas-bainuei buruzko informazio emango da, honako sailkapen honi jarraituta:

En este sentido, se destaca el cumplimiento de los principios de necesidad y eficacia debido al interés general en el que se basan las medidas establecidas en el ejercicio de las competencias propias de este Ayuntamiento.

La norma es proporcionada al contener la regulación esencial para lograr los objetivos mencionados anteriormente.

También se ajusta al principio de seguridad jurídica al ser coherente con el resto del ordenamiento jurídico.

En relación con el principio de transparencia, la norma se someterá a los procedimientos de consulta pública e información pública.

Por último, en términos de eficiencia, se ha buscado que la norma sea clara para facilitar la compresión de la ciudadanía, para que las medidas propuestas sean eficaces.

Artículo 1. Objeto.

Esta ordenanza municipal tiene por objeto regular los usos y actividades en la playa.

Artículo 2. Ámbito de aplicación.

La presente Ordenanza será de aplicación en el siguiente ámbito:

La playa, que limita al sur con la pared del paseo marítimo y el límite del campo de golf; al oeste con el borde de la carretera N-634; al este con la ladera de Talaimendi.

Molla: pequeño puerto situado en el límite oriental de Zarautz.

Artículo 3. Organización, vigilancia y asistencia sanitaria.

Los servicios de vigilancia y asistencia se prestarán durante la temporada estival de cada año, que con carácter general abarca todos los días comprendidos entre el 1 de junio y el 30 de septiembre.

No obstante lo anterior, el Ayuntamiento determinará, si lo estima oportuno, las fechas oficiales de cada temporada estival.

Fuera de este periodo no habrá servicios de vigilancia y asistencia sanitaria y los usuarios de la playa actuarán bajo su responsabilidad.

El inicio y fin de la temporada de baños se anunciará oportunamente.

1. Los servicios de vigilancia y asistencia en la playa de Zarautz cumplirán un horario determinado oportunamente anunciado.

2. Fuera de dicho horario las personas que deseen bañarse lo harán bajo su exclusiva responsabilidad.

3. Teniendo en cuenta el estado del mar y las condiciones sanitarias del agua, determinadas por el Departamento de Sanidad, los servicios de vigilancia y asistencia de la playa indicarán si el baño está autorizado o no y en qué condiciones.

4. El Ayuntamiento, valorada la información transmitida, mantendrá abierta la playa, así como las zonas de baño, o cerrará las mismas si así lo estima oportuno.

A la hora de facilitar esta información se tendrán en cuenta los criterios lingüísticos del Ayuntamiento. En general se utilizarán pictogramas acompañados de textos en euskera. Cuando se utilicen el euskera y otros idiomas, se priorizará siempre el uso del euskera.

Los mensajes orales relativos a la salud y la seguridad se realizarán en dos o más idiomas, siempre con preferencia por el euskera.

Artículo 4. Baño.

Teniendo en cuenta el estado del mar y la calidad del agua, el Ayuntamiento adoptará las decisiones oportunas y, a través de los servicios de vigilancia y asistencia en la playa, se indicará la idoneidad de los baños de mar, siguiendo la siguiente clasificación:

ZIRRIBORROA - BORRADOR
EK\CV GAO-I-2025-06827

1. Koloretako banderak. Hona hemen horien esanahia:

— Bandera gorria: Bainua debekatuta.

— Bandera horia: Arretaz bainatu.

— Bandera berdea: Bainu librea.

— Bandera gorri/urdina: Ur-kirolak praktikatzeko gunea.

— Bandera beltza: Bainua debekatuta (kutsaduragatik).

— Bandera zuria, dagokion marrazkiarekin (marmokak, mikroalgak edo beste izaki bizidun batzuk): Arretaz bainatu edo bainua debekatuta.

2. Kartelak, ohar hauekin:

Bainua - «Librea».

Bainua - «Arretaz».

Bainua - «Debekatuta».

Bainulariek une oro errespetu beharko dituzte bai aurreko seinaleak, bai zaintza eta laguntza zerbitzuek segurtasunagatik ematen dituzten jarraibideak, bai organo eskudunek aurretik emanda dituzten xedapenak eta etorkizunean emango dituztenak.

5. artikulua. Kirolak.

5.1. Lurreko eta aireko kirolak.

Hondartzan kirol jakin batzuk egin ahal izango dira, baldin eta jarduera horrek beste pertsona batzuei arriskurik edo arazorik eragiten ez badie, beste jarduera batzuk oztopatzen ez baditu, bainurako mugatutako guneetara iristea eragozten ez badu, eta dagoen espazio libreak horretarako aukera ematen badu.

Debekatuta dago honako kirol hauek praktikatzea:

— Sokak, ainguraketak edo beste edozein motatako loturak behar dituzten kirolak.

— Trakzio mekanikoa edo animaliena behar duten kirolak.

— Zaldi-kirolak, edozein modalitatetan.

— Ibilgailu motordunak behar dituzten kirolak (autoak, motorrak, quadak, etab.).

— Golfa edo antzekoak.

— Jaurtiketa-jarduerak (barra, xabalina, diskoa, etab.).

— Itsasgoran debekatuta dago kirola egitea (futbola, pilota, pala, etab.).

— Haizeak mugiarazteko sokak eta ainguraketak edo amarradurak behar dituzten kirolak eta jarduerak, hala nola parapenteak, paraxutak, kometak, etab.

— Motordun parapenteekin hegan egitea.

5.2. Ur-kirolak.

Ur-kirolak praktikatzeko mugak.

Bandera gorri-urdinez mugatutako guneetan ur-kirolak praktikatu ahal izango dira, adibidez: surfa, bodyboarda, paddel surfa, piraguismoa...

Balizatutako guneetan debekatuta dago kirol- eta jolas-nabigazioa, bai eta edozein motatako ontzi edo flotagailu beladun edo motordun, salbu hondartzako zaintza, salbamendu eta laguntza zerbitzuekin zerikusia dutenak.

Itsasoan trakzio mekaniko edo eolikoko elementuekin eta edonolako ontziekin egiten diren kirol-modalitateak (motoa, eskia, bela, arrauna, etab.), marea-lerrotik kontatzen hasita, 200 metrotik aurrera praktikatu ahal izango dira, salbu hondartzako zaintza, salbamendu eta laguntza zerbitzuekin zerikusia dutenak.

Itsasoan praktikatu baina hondarretatik itsasoratzen eta lehorreratzen diren itsas-modalitateak (windsurfa, eski-surfa...)

1. Banderas de colores con los siguientes significados:

— Bandera roja: Baño prohibido.

— Bandera amarilla: Baño con precaución.

— Bandera verde: Baño libre.

— Bandera roja/azul: Zona para la práctica de deportes acuáticos.

— Bandera negra: Baño prohibido (por contaminación).

— Bandera blanca con el símbolo correspondiente (medusas, microalgas u otros seres vivos): Baño con precaución o baño prohibido.

2. Carteles con las siguientes indicaciones:

Baño - «Libre».

Baño - «Con precaución».

Baño - «No apto».

Los bañistas quedan obligados a respetar en todo momento las anteriores indicaciones, así como las orientaciones que por seguridad puedan realizar los servicios de vigilancia y asistencia y cuantas disposiciones existentes o que puedan dictarse en lo sucesivo por los organismos competentes.

Artículo 5. Deportes.

5.1. Deportes en tierra y aire.

Se podrán practicar determinados deportes en la playa siempre que la actividad realizada no ocasione riesgo o molestias para otras personas, no obstaculice el desarrollo de otras actividades y no se dificulte el acceso a las zonas acotadas para el baño y el espacio libre disponible lo permita.

No está permitida la práctica de los siguientes deportes:

— Deportes que para su desarrollo precisen de cuerdas, anclajes o cualquier otro tipo de amarre.

— Deportes con tracción mecánica o animal.

— Deportes ecuestres, en cualquiera de sus modalidades.

— Deportes que precisen de vehículos a motor (coches, motos, quad, etc.).

— Golf o similares.

— Actividades de lanzamiento (barra, jabalina, disco, etc.).

— Con marea alta queda prohibida la práctica de deportes (fútbol, pelota, pala, etc.).

— La práctica de deportes y actividades que precisan de cuerdas y anclajes o amarres para ser arrastrados por el viento, tales como parapentes, paracaídas, cometas, etc.

— El vuelo de parapentes a motor.

5.2. Deportes acuáticos.

Limitaciones para la práctica de los deportes acuáticos.

En las zonas acotadas con banderas rojas y azules se podrán practicar deportes acuáticos como surf, bodyboard, paddel surf, piragüismo...

En todas las zonas balizadas está prohibida la navegación deportiva y de recreo, y la utilización de cualquier tipo de embarcación o medio flotante movido a vela o motor, excepto los relacionados con los servicios de vigilancia salvamento y asistencia en la playa.

Las modalidades que se practican en el mar con elementos de tracción mecánica o eólica, así como las embarcaciones, en sus diferentes versiones (moto, esquí, vela, remo, etc.) se podrán realizar a partir de los 200 metros de la línea de la marea, excepto los relacionados con los servicios de vigilancia salvamento y asistencia en la playa.

Las modalidades que se practican en el mar pero que tienen su zona de lanzamiento y varada en la arena (windsurf, esquí-

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

hondartzaren ekialdeko muturrean egin ahal izango dira, zaintzapeko bainuaren ordutegitik kanpora, itsasertzeko pasealekuaren bukaeratik 200 metrotik aurrera eta marea-lerrotik 200 metrotara; baldin eta erabilera horiek bestelako jarduerak eragozten ez badituzte.

5.3. Kirol praktikarako ustiapen baimenak uda sasoian.

Zarauzko Udalak, administrazio eskudunaren aldez aurreko baimena lortu ondoren, baimenak eman ahalko ditu uda sasoikoak diren eta egitura desmuntagarriak dituzten zerbitzuak ustiatzeko, toki-araubideko legedian xedatutako zuzeneko edo zeharkako kudeaketa-moduetan, eta arau hauetan aurreikusitakoaren arabera: uztailaren 28ko 22/1988 Legea, Itsasertzei buruzkoa (51. artikulua eta hurrengoak) eta Kostaldeen Erregelamendu Orokorra onartzen duen urriaren 10eko 876/2014 Errege Dekretua (113. artikulua). Udalak ezarri ahalko ditu horretarako baldintza eta betebehar ekonomikoak.

Eskatzaileak ordainduko ditu baimendutako jardueraren ondorioz sortutako gastu guztiak: zuzeneko edo zeharkako zergak, tasak eta kargak eta administrazio eskudunari ordaindu beharreko kanona.

Bestalde, Zarauzko Udalak baimenak eman ahal izango ditu udako denboraldia baino txikiagoak diren aldietarako zerbitzuak ustiatzeko.

Sasoiko zerbitzuak ustiatzeko espazioak mugatu egingo dira, administrazio eskudunak emandako baimenen arabera.

Udalak hizkuntza-baldintza batzuk jarriko ditu jarduerak baimentzerakoan. Zerbitzuak nagusiki euskaraz emango dira, eta euskararen erabilera kontuan izango da zerbitzuari lotutako alderdi guztietan.

6. artikulua. Arrantza.

Hondartzako kirol-arrantza bainu-ordutegitik kanpora egin ahal izango da.

Lehorretik egiten den kirol-arrantza ezingo da egin bainatzen edo beste edozein ur-kirol egiten ari diren gunetik 100 metro baino gutxiagora.

Ezingo da erabili administrazioak baimendu gabeko arrantza-aparailu edo -tresnarik. Hondartzan debekatuta dago tresa, pantxera, amu... eta halako arrantza-aparailuak jartzea.

Arrantza debekatuta dago erreserba biologokoetan, debekatutako guneetan edo babes berezikoetan, arau antolatzaileek hala diotenean.

Urpeko arrantza debekatuta dago bai moilan bai hondartza osoan.

7. artikulua. Moila.

Zarauzko moila txikiaren ezaugarriak direla medio, itsasgoran igerileku natural gisa erabiltzen da. Beraz, bainua baimenduta dago moilaren iparraldean, ontzirik atrakatzen ez den lekuan, baina bakarrik hondartzako zaintza eta laguntza zerbitzuek adierazitako gune eta ordutegian.

Segurtasunagatik, bainua debekatuta dago ontziak amarratzeko gunean.

8. artikulua. Animaliak.

Txakurrak egutegi eta ordutegi hauetan ibili daitezke hondartzan:

* Denboraldia amaitzen denetik Aste Santura arte, edozein ordutan.

* Aste Santutik udako denboraldia hasi arte:

— Aste egunetan, edozein ordutan.

— Asteburuetan, 21:00etatik 9:00etara.

surf...) se podrán realizar en el extremo este de la playa, una vez finalizado el horario de baño con servicio de vigilancia, a partir de los 200 metros de la finalización del Paseo Marítimo, y a 200 metros de la línea de la marea, sin interferir con sus usos los de otras actividades que se puedan realizar en la zona.

5.3. Autorizaciones de explotación para la práctica de deportes en periodo estival.

El Ayuntamiento de Zarautz, previa autorización de la administración competente, de conformidad con lo previsto en el art. 51 y siguientes de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas, y art. 113 del Real Decreto 876/2014 de 10 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de Costas, podrá conceder autorizaciones para la explotación de servicios estivales que dispongan de estructuras desmontables, por cualquiera de las formas de gestión directa o indirecta prevista en la legislación de Régimen Local. El Ayuntamiento podrá establecer las condiciones y obligaciones económicas para ello.

La persona solicitante abonará todos los gastos que se originen como consecuencia de la actividad autorizada, impuestos directos o indirectos, tasas y gravámenes, así como el canon a satisfacer a la administración competente.

Asimismo, el Ayuntamiento podrá conceder autorizaciones para la explotación de servicios temporales durante periodos inferiores a la temporada estival.

Los espacios para la explotación de los servicios de temporada serán delimitados conforme a las correspondientes autorizaciones otorgadas por la administración competente.

El Ayuntamiento establecerá las condiciones lingüísticas a la hora de autorizar las actividades. Los servicios se prestarán preferentemente en euskera, teniendo en cuenta su uso en todos los aspectos relacionados con el servicio.

Artículo 6. Pesca.

La pesca deportiva de superficie se podrá practicar fuera de las horas de baño.

La pesca deportiva de superficie que se practica desde tierra, no podrá efectuarse a menos de 100 metros de distancia de las zonas en las que estén practicando baño o cualquier otro deporte acuático.

No podrán ser utilizadas las artes o aparejos de pesca que no estén autorizados administrativamente, quedando prohibida la colocación en la playa de artes de pesca como tresas, pancheras, anzuelos, etc.

Se prohíbe la pesca en las zonas de reserva biológica, zonas vedadas o de especial protección cuando lo determinen sus normas ordenadoras.

Queda prohibida la práctica de caza submarina tanto en la zona del puerto, así como a lo largo de toda la playa.

Artículo 7. Puerto.

Dadas las características especiales del pequeño puerto de Zarautz, que funciona en pleamar como piscina natural, se permite el baño en la zona norte, donde no atracan las embarcaciones, sólo en el espacio y horario indicado por los servicios de vigilancia y asistencia en la playa.

Por seguridad se determina como no apta para el baño la zona destinada para el amarre de embarcaciones.

Artículo 8. Presencia de animales.

Los perros pueden andar por la playa en los siguientes calendarios y horarios:

* Desde el final de la temporada hasta Semana Santa, a cualquier hora.

* Desde Semana Santa hasta el inicio de la temporada:

— Los días de entre semana a cualquier hora.

— Los fines de semana de 21:00 a 9:00.

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

* Udako denboraldian, 21:00etatik 09:00etara.

Dena dela, txakurra uhalarekin lotuta eraman behar da, eta hark utzitako gorozkiak jaso egin behar dira.

Hori, itsu-txakurrei buruzko azaroaren 21eko 17/1997 Legean jarritakoari utzi gabe.

9. artikulua. Toldoak.

Toldoak itsasertzeko pasealekuarekiko paraleloan jarriko dira, lerro bat eginez kostetako administrazio eskudunak baimendutako gunean. Zenbait espazio libre utziko dira pertsonak eta hondartzako zerbitzuetako ibilgailu zein makinak hondartzara jaisteko.

Toldoak jarrita egongo dira Udalak adierazitako epealdian, administrazio eskudunak jarritako baldintzak bete eta gero.

Emandako baimenean zehaztutako egunerako kenduko dira.

Toldoak zabalik edukiko dira goizeko 9:00etatik arratsaldeko 19:30era. Dena den, gerta daiteke mareare edo egoera klimatologikoaren ondorioz zerbitzua kaltetzea eta lehenago jaso behar izatea.

Adjudikaziodunak une oro errespetatuko ditu hondartzako garbiketa eta salbamendu zerbitzuen premiak, eta ahaleginak egingo ditu zeregin horietan ari diren pertsonen edo makinen lana ez eragozteko.

Era berean, debekatuta dago zerbitzuaren kontzesiodunaren jabetzako material alokatua bere erabilera-ordutegitik kanpora edo beste helburu batzuetarako erabiltzea.

Erabiltzaileak toldora sartu ahal izateko, 1,5 metroko distantzia gordeko da toldotik itsasorantz (toldoa zabalduta dagoela neurtuta).

Udalaren ustiapen-baimena duten kontzesiodunek bakarrik jarri ahal izango dituzte toldoak eta karpak hondartzan, ez beste pertsona edo erakunde batzuek.

Udalak hizkuntza-baldintza batzuk jarriko ditu zerbitzua baimentzerakoan. Zerbitzua nagusiki euskaraz emango da, eta euskararen erabilera kontuan izango da zerbitzuari lotutako alderdi guztietan.

Hondartza osoan debekatuta dago kanpin-dendak edo antzekoak jartzea, baita kanpamentuak edo kanpaldiak egitea ere.

10. artikulua. Garbiketa eta ingurumenaren zaintza.

Hondartza eta moila garbiketa, higiene eta osasun egoera onean edukiko dira.

Garbiketa-lanak egiteko makina eta erreminta egokiak erabiliko dira, zaborra gaika biltzeko eta hondar gehiegi ez jasotzeko.

Udako garbiketa-ordutegia aldez aurretik jarriko da. Toldoek okupatutako gunean ahaleginak egingo dira garbiketa goizeko 11:00etarako bukatzeko.

Oro har, garbiketarekin eta ingurumenarekin lotutako arau hauek beteko dira:

Zaborrak hondartzako eta itsasertzeko pasealekuko edukiontzietan botako dira, behar bezala sailkatuta: ontzi arinak, papera eta kartoia, beira, organikoa eta errefusa.

Debekatuta dago:

— Fruitu lehorren azalak eta zigarrokinak hondartzan botatzea.

— Gaikako zabor-bilketako edukiontzietan eta paperontzietan horiei ez dagozkien hondakinak botatzea.

— Hondakin solidoak, obra-hondakinak, araztu gabeko hondakin-urak hondarretara edo itsasora bota edo isurtzea.

* Temporada de verano, de 21:00 a 09:00.

En todo caso, es imprescindible llevar al perro sujeto a la correa correspondiente y recoger las heces dejadas del perro.

Ello, sin perjuicio de lo establecido en la Ley 17/1997, de 21 de noviembre, de perros guía.

Artículo 9. Toldos.

Los toldos se situarán en paralelo al Paseo Marítimo, trazando una línea, en la zona autorizada por la administración competente de costas, dejando libres los espacios necesarios para el acceso de personas, vehículos y maquinaria necesaria para los diversos servicios de playa.

Los toldos quedarán instalados entre las fechas que señale el Ayuntamiento, una vez cumplidas las condiciones impuestas por la administración competente.

Se retirarán para la fecha que se indique en la autorización concedida.

El horario de permanencia del toldo abierto será desde las 9:00 horas de la mañana hasta las 19:30 horas, salvo que por la influencia de la marea o situación climatológica se vea perjudicado el servicio y deban recogerse los mismos.

El adjudicatario respetará en todo momento las necesidades del servicio de limpieza y salvamento de la playa, procurando no entorpecer el trabajo de las personas y máquinas dedicadas a dichos fines.

Así mismo se prohíbe utilizar el material de alquiler perteneciente al concesionario del servicio, tanto fuera de las horas señaladas para su uso, como para otros fines que no les corresponda.

Para permitir el acceso de los usuarios a los toldos, se respetará una distancia de 1,5 metros a partir del toldo hacia el mar (medido con el toldo abierto).

A excepción del concesionario autorizado por el Ayuntamiento para la explotación de toldos y carpas en la playa, no se podrán instalar dichos elementos por ninguna otra persona o entidad.

En la autorización del servicio, el Ayuntamiento establecerá las condiciones lingüísticas correspondientes. El servicio se prestará preferentemente en euskera, teniendo en cuenta el uso del euskera en todos los aspectos relacionados con el servicio.

Queda prohibido instalar tiendas de campaña o similares en toda la extensión de la playa, así como los campamentos o acampadas.

Artículo 10. Limpieza y vigilancia ambiental.

Se mantendrán la playa y el puerto en las debidas condiciones de limpieza, higiene y salubridad.

Para las tareas de limpieza se utilizarán las máquinas y herramientas adecuadas para realizar la recogida selectiva y evitar una retirada excesiva de arena.

Los horarios de limpieza en época estival se fijarán previamente procurando finalizar la utilización para las 11:00 horas de la mañana, en la zona ocupada por los toldos.

Deberán respetarse las siguientes normas relacionadas con la limpieza y el medio ambiente:

Las basuras deberán depositarse en los contenedores situados en la playa y en el paseo marítimo, debidamente clasificados: envases ligeros, papel y cartones, vidrio, orgánico y rechazo.

Está prohibido:

— Tirar cáscaras de frutos secos y colillas en la arena de la playa.

— Introducir en los contenedores y papeleras de recogida selectiva, residuos no propios a los mismos.

— Verter residuos sólidos, escombros, aguas residuales no depuradas al arenal o al mar.

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

— Hondartzako dutxetan xaboiak edo gelak erabiltzea.

— Terrazen garbiketan sortutako hondakinak hondartzara botatzea.

— Hondartzako edo pasealekuko gune publikoetan pixa edo kaka egitea.

— Itsasertzeko arroketan dauden animalia bizidunak aztoratzea edo hiltzea.

— Dunak zapaltzea, bai zeharkatzeko bai bertan egoteko. Dunako itxitura edozein gauza eusteko edo zintzilikatzeko erabiltzea.

11. artikulua. Hondartzan erretzea.

Debekatua dago hondartza osoan erretzea, honi erantzunez: 7/2022 Legea, apirilaren 8koa, hondakinak eta lurzoru kutsatuak arautu eta ekonomia zirkularra bultzatzekoa (18. artikulua. Prebentzio-neurriak).

12. artikulua. Hondartzako aldi baterako aparteko jarduerak.

Hondartzan kultur-, kirol-, jolas-jarduerak edo beste batzuk antolatu nahi dituzten erakunde edo interesdunek, lehenengo, administrazio eskudunaren baimena lortu beharko dute. Ondoren, Udalak antolaketa-baldintzak ezarri ahalko ditu Alkatetzaren dekretu bidez.

Hondartzako aldi baterako aparteko jarduera edo instalaziotzat hartuko dira, jardueraren izaeraren arabera noizbehinka egun eta gune jakin batzuetan egingo diren jarduera edo instalazioak.

13.artikulua. Irisgarritasuna unibertsala.

Zarauzko hondartzako espazio, instalazio eta zerbitzuek irisgarritasunaren arloan indarrean dauden arauetan aurreikusitako irisgarritasun-baldintzak betetzen direla bermatuko dute, bai eta beharrezko zentzuzko egokitzapenak egingo direla ere, desgaitasuna duten pertsonen eskubideei buruzko Konbentzioan aurreikusitako baldintzetan.

Seinaletika irisgarria: Udalak neurriak hartuko ditu hondartzan eta pasealekuan dauden seinaleak egokitzeko, irisgarritasun unibertsala bermatze aldera.

Mugikortasuna: Zarauzko hondartzak mugikortasun urriko pertsonentzako bainu-zerbitzu egokitua bermatuko du gainerako zerbitzuak ematen diren uda denboraldi osoan, eta, horretarako, bainatzeko edo hondartza erabiltzeko eta gozatzeko prozesu osoan beharrezkoak diren baliabide pertsonalak eta laguntza-produktuak emango ditu, bai eta espazio, instalazio eta zerbitzuetan ezinbesteko irisgarritasun unibertsaleko baldintzak ere, zerbitzua behar bezala emateko, betiere, Zarauzko hondartzaren uneko baldintzek horretarako aukera ematen badute, bereziki itsasoaren egoerak eta mareen eraginak.

14. artikulua. Beste xedapen batzuk.

Hondartzan debekatuta dago:

— Hondartzako sarbideetan aulkiak, bankuak edo zirkulazioa eragozten duten beste elementu batzuk jartzea, bai eta sarbideetan etzan edo gelditzea ere.

— Prestaketarako edozein su-modalitate behar duten janariak sukaldatzea hondartzan (su txikia, kanpin-gasa, etab.).

— Bazkaltzeko mahaiak edo antzekoak muntatzea.

— Sua egitea: parrilla, barbakoa edo antzekoak erabiltzea.

— Hondartza gauez lo egiteko erabiltzea; eta ordenaren nahasmendua dakarten bilerak, jaiak edo ekitaldiak antolatzea.

— Edozein ibilgailu-mota aparkatzea, jaistea edo zirkulatzea, baimendutako zerbitzuak izan ezik (salbamendua, sorospena, garbiketa, etab.).

— Usar jabones y geles de aseo en las duchas de la playa.

— Depositar en la playa los residuos generados en la limpieza de los veladores.

— Orinar o defecar en espacios públicos de playa y paseo litoral.

— Alterar o matar a los animales vivos que se encuentran en las rocas de la orilla del mar.

— Pisar las dunas, tanto para atravesarlas, como para permanecer en ellas. Utilizar el cerramiento de la duna para apoyar o colgar cualquier elemento.

Artículo 11. Fumar en la playa.

Se prohíbe fumar en toda la playa, en respuesta a lo recogido en el artículo 18 (Medidas preventivas) de la Ley 7/2022, de 8 de abril, de residuos y suelos contaminados para una economía circular.

Artículo 12. Actividades temporales extraordinarias en la playa.

Todas aquellas entidades o personas interesadas que deseen organizar eventos culturales, deportivos, de ocio o cualquier otro en la playa, deberán obtener previamente la correspondiente autorización de la administración competente. Posteriormente, el Ayuntamiento podrá establecer las condiciones organizativas mediante decreto de Alcaldía.

Se consideran actividades o instalaciones temporales extraordinarias en la playa aquéllas que, de acuerdo con la naturaleza de la actividad, se realicen de manera ocasional, con fecha y espacio determinado.

Artículo 13. Accesibilidad universal.

Los espacios, instalaciones y servicios de la playa de Zarautz garantizarán el cumplimiento de las condiciones de accesibilidad previstas en la normativa vigente en materia de accesibilidad, así como la realización de los ajustes razonables necesarios en los términos previstos en la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad.

Señalética accesible: el Ayuntamiento adoptará medidas para adecuar la señalización existente en la playa y paseo para garantizar la accesibilidad universal.

Movilidad: la playa de Zarautz garantizará un servicio de baño adaptado para personas con movilidad reducida durante todo el periodo estival en el que se presten el resto de los servicios, proporcionando los medios personales y productos de apoyo necesarios durante todo el proceso de uso y disfrute de la playa o del baño, así como las condiciones de accesibilidad universal imprescindibles en los espacios, instalaciones y servicios para la correcta prestación del servicio, siempre que las circunstancias de la playa de Zarautz en ese momento lo permitan, especialmente el estado de la mar y la influencia de las mareas.

Artículo 14. Otras disposiciones.

Queda asimismo prohibido en la playa:

— Colocar sillas, bancos u otros objetos que dificulten la circulación en los accesos a la playa, así como tumbarse o detenerse dentro de las zonas de paso.

— Cocinar en la playa alimentos que exijan para su preparación la utilización de fuego en sus diferentes modalidades (hornillos, camping gas, etc.).

— Montar mesas o tinglados que las sustituyan para comer en la playa.

— Encender hogueras, utilizar parrillas, barbacoas o similares.

— Utilizar la playa para pernoctar, así como organizar reuniones, fiestas o actos que supongan alteraciones del orden.

— Aparcar, bajar y circular en la playa cualquier tipo de vehículos, excepto los servicios autorizados, salvamento, socorrismo, limpieza, etc.

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

— Megafonoak, transistoreak, disko-jogailuak edo beste igorgailu batzuk erabiltzea, erabiltzaileak soilik entzuteko moduko bitartekorik gabe, hondartzako zerbitzuek erabilitakoak izan ezik.

— Hondarra eramatea.

— Publizitatea egitea, kartel edo panel bidez, soinu nahiz ikus-entzunezko baliabideen bidez edo aire bidez.

— Hondartza osoan zehar salmenta ibiltaria egitea, bere modalitate guztietan, Udalak emandako baimenik ez badu.

— Ekintza bortitz eta probokatzaileak egitea erabiltzaileen kontra, hondartzako zerbitzuko langileen eta materialaren kontra edo Udalak baimendutako kontzesiodunen kontra.

— Erabiltzaileen askatasunaren eta segurtasunaren aurka jokatzea: diskriminazioa (sexu, ideologia, jaioterri, nazionalitate edo sexu-orientazioagatik); sexu-jazarpena eta sexuan oinarritutako jazarpenak; intimidazioa edo edozein indarkeria matxista.

15. artikulua. Polizia-lanak hondartzan.

Udal agintaritzak edo udaltzainek, eta baita udako errefortzuko langileek ere, ahoz eta/edo idatziz ohartarazi ahalko diete ordenantza honetako edozein arau urratzen ari direnei, berehala utz diezaioten debekatutako jarduera egiteari edo dagokiona egin dezaten. Eta hori guztia, zigor-espedientea irekitzeari utzi gabe edo, hala badagokio, administrazio eskudunera salaketa-partea bidaltzeari utzi gabe.

Salbamenduko edo sorospeneko langileek lagundu egingo diete aurrekoei ordenantza honetan jarritakoari buruzko informazio-lanetan, batez ere ordenantzaren arau-hausteen berri emanez.

16. artikulua. Zigor-araubidea.

* Arau orokorrak:

Arau-hauste administratiboak izango dira ordenantza honetako arauak urratzen dituzten egintzak edo omisioak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen XI. tituluan eta aplikatu beharreko araudi sektorialean tipifikatutakoaren arabera.

Prozedura administratiboaren tramitazioa 1/2023 Legeak arautuko du (martxoaren 16koa, Euskal Administrazio Publikoen zehatzeko ahalari buruzkoa).

1/2023 Legeak adierazitako subjektuak bakarrik zigortu daitezke ordenantza hau urratzen duten egintzengatik (martxoaren 16koa, Euskal Administrazio Publikoen zehatzeko ahalari buruzkoa).

Ordenantza honen aurkako arau-hausteak Alkatetzak zigortuko ditu, ahalmen hori beste organo batzuei esleitzen zaienean izan ezik, administrazio-prozedura erkidearen oinarrizko legeriaren arabera.

* Arau-hausteen sailkapena:

Arau-haustearen sailkapena eta zigorra gertakarien arabera haztatu eta egokituko da, honako irizpide hauek kontuan hartuta:

— Intentzioa edo errepikapena egotea.

— Araua urratzen jarraitzea eta urraketak irautea.

— Eragindako kalteen izaera.

— Urtebeteko epean arau-hauste bera behin baino gehiagotan egitea.

A) Arau-hauste arina:

1) Bainurako seinaleak ez errespetatzea (4. artikuluan adierazitakoak).

2) Beste pertsonei arriskua edo arazoak eragiten dizkieten jarduerak egitea.

— Utilizar megáfonos, transistores, tocadiscos o similares, u otros emisores, sin medios que permitan escucharlos exclusivamente por su usuario, excepto los utilizados por los servicios de playa.

— Extraer arena.

— La publicidad a través de carteles o vallas o por medios acústicos o audiovisuales, incluso la realizada desde el aire.

— La venta ambulante, en cualquiera de sus variedades, a lo largo de toda la playa, salvo que cuente con la autorización pertinente concedida por el Ayuntamiento.

— Las acciones violentas o provocativas contra el público usuario de la playa, personal y material del servicio de playas o de los concesionarios autorizados por el Ayuntamiento.

— Conductas contrarias a la libertad y seguridad de las personas usuarias: discriminaciones por razón de sexo, ideología, lugar de nacimiento, nacionalidad u orientación sexual, acoso sexual y acoso por razón de sexo, intimidación o cualquier tipo de violencia machista.

Artículo 15. Ejercicio de las funciones de Policía en la playa.

La autoridad municipal o los agentes de la policía local, incluido el personal de refuerzo de verano, podrán apercibir verbalmente y/o por escrito a los que infringen cualquiera de las disposiciones contenidas en la presente ordenanza, a fin de que de forma inmediata cesen la actividad prohibida o realicen la obligación debida, ello sin perjuicio de la incoación de expediente sancionador cuando proceda o, en su caso, se gire parte de denuncia a la Administración competente.

El personal de salvamento o socorrismo apoyará a los anteriores en la labor de información de lo establecido en la presente ordenanza, comunicando particularmente las infracciones a la misma.

Artículo 16. Régimen sancionador.

* Disposiciones generales:

Constituyen infracciones administrativas los actos u omisiones que infrinjan las observaciones de esta ordenanza, tipificados en el Título XI de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y normativa sectorial de aplicación.

La tramitación del procedimiento administrativo se regirá por la Ley 1/2023, de 16 de marzo, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas Vascas.

Sólo los sujetos señalados por la Ley 1/2023, de 16 de marzo, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas Vascas, pueden ser sancionados por hechos que infrinjan esta ordenanza.

Las infracciones a esta ordenanza serán sancionadas por la Alcaldía, salvo que dicha facultad se atribuya a otros órganos, de acuerdo con la legislación básica del procedimiento administrativo común.

* Clasificación de las infracciones:

La clasificación y sanción de la infracción se ponderará y adecuará a los hechos de acuerdo con los siguientes criterios:

— Intencionalidad o repetición.

— Persistencia y persistencia de la infracción.

— Naturaleza de los daños causados.

— La reincidencia en la misma infracción en el plazo de un año.

A) Infracción leve:

1) No respetar la señalización para los baños, recogida en el art. 4.

2) Practicar actividades que ocasionen riesgos o molestias para otras personas.

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

3) Bainularien gunean uretako kirolak praktikatzea.

4) Beste jarduera batzuk oztopatzen dituzten jarduerak praktikatzea.

5) Bainurako mugatutako guneetara iristea eragozten duten jarduerak egitea.

6) Jarduera bat egitea, horretarako ez den gune batean.

7) Soka, ainguraketa edo beste lotura batzuk behar dituzten jarduerak egitea.

8) Trakzio mekanikoa edo animaliena behar duten kirolak praktikatzea.

9) Zaldi-kirolak praktikatzea, edozein modalitatetan.

10) Ibilgailu motordunak (autoak, motorrak, quadak, etab.) behar dituzten jarduerak egitea.

11) Golfa edo antzekoak praktikatzea.

12) Jaurtiketa-jarduerak egitea (barra, xabalina, diskoa, etab.).

13) Itsasgoran kirola praktikatzea hondartzan.

14) Haizeak mugiarazteko soka, aingura edo amarradurak behar dituzten kirolak eta jarduerak egitea (parapenteak, paraxutak, kometak, etab.).

15) Parapente motordunekin hegaldiak egitea.

16) Ordenantza honen 7. artikuluan (moila) xedatutakoa bete gabe bainatzea.

17) Hondartzan kanpin-denda edo antzekoak jartzea.

18) Hondakin solidoak, obrakoak, ontziak, zaborrak eta zakarrak zakarrontzietatik edo gaikako zabor-bilketako edukiontzietatik kanpo botatzea edo uztea.

19) Itsasertzeko pasealekuaren ertzean dauden dutxa publikoetan xaboia edo gela erabiltzea.

20) Hondartzako eta itsasertzeko pasealekuko gune publikoetan pixa edo kaka egitea.

21) Hondartzako sarbideetan aulki, banku edo zirkulazioa eragozten duten beste elementu batzuk jartzea, eta pasabideetan etzan edo gelditzea.

22) Prestaketarako edozein su-modalitate behar duten janariak sukaldatzea hondartzan (su txikia, kanpin-gasa, etab.).

23) Hondartzan bazkaltzeko mahaiak edo antzekoak muntatzea.

24) Sua egitea: parrilla, barbakoa edo antzekoak erabiltzea.

25) Hondartza gauez lo egiteko erabiltzea; eta ordenaren nahasmendua dakarten bilerak, jaiak edo ekitaldiak antolatzea.

26) Megafonoak, transistoreak, disko-jogailuak edo beste igorgailu batzuk erabiltzea, erabiltzaileak soilik entzuteko moduko bitartekorik gabe, hondartzako zerbitzuek erabilitakoak izan ezik.

27) Hondarra eramatea, kantitateagatik arau-hauste larria edo oso larria ez denean.

28) Publizitatea egitea, kartel edo panel bidez, soinu nahiz ikus-entzunezko baliabideen bidez edo aire bidez.

29) Ordenantzan adierazitako baina artikulu honetan jaso gabeko beste edozein aurreikuspen ez betetzea, baldin eta horrek garrantzi txikiko arrisku edo kalteak eragiten badizkie pertsonei, ondasunei eta ingurumenari.

30) Hondartzan erretzea.

31) Itsasertzeko arroketan dauden animalia bizidunak aztoratzea edo hiltzea.

3) Practicar deportes náuticos en la zona de bañistas.

4) Practica de actividades que obstaculicen el desarrollo de otras actividades.

5) Práctica de actividades que dificulten el acceso a las zonas acotadas para el baño.

6) Práctica de actividades en espacios no dispuestos para dichas actividades.

7) Práctica de actividades que requieran el uso de cuerdas, anclajes o cualquier otro tipo de amarre.

8) Práctica de actividades con tracción mecánica o animal.

9) Práctica de actividades ecuestres, en cualquiera de sus modalidades.

10) Práctica de actividades que precisen de vehículos a motor (coches, motos, quad, etc.).

11) Práctica de golf o similares.

12) Práctica de actividades de lanzamiento (barra, jabalina, disco, etc.).

13) Práctica de deportes con marea alta en el arenal.

14) Práctica de deportes y actividades que precisan de cuerdas y anclajes o amarres para ser arrastrados por el viento, tales como parapentes, paracaídas, cometas, etc.

15) Práctica de vuelo con parapentes a motor.

16) Bañarse contraviniendo lo dispuesto en el artículo 7 de la presente ordenanza (puerto).

17) Colocar tiendas de campaña o similares en la playa.

18) Arrojar o depositar residuos sólidos, escombros, así como envases, basuras y desperdicios fuera de las papeleras o de los recipientes específicos para la recogida selectiva destinados al efecto.

19) Usar jabones y geles de aseo en las duchas públicas existentes al borde del Paseo Marítimo.

20) Orinar o defecar en zonas públicas de la playa o Paseo Marítimo.

21) Colocar sillas, bancos u otros objetos que dificulten la circulación en los accesos a la playa, así como tumbarse o detenerse dentro de las zonas de paso.

22) Cocinar en la playa alimentos que exijan para su preparación la utilización de fuego en sus diferentes modalidades (hornillos, camping gas, etc.).

23) Montar de mesas o tinglados que las sustituyan para comer en la playa.

24) Encender hogueras, utilizar parrillas, barbacoas o similares.

25) Utilizar la playa para pernoctar, así como organizar reuniones, fiestas o actos que supongan alteraciones del orden.

26) Utilizar megáfonos, transistores, tocadiscos o similares, u otros emisores, sin medios que permitan escucharlos exclusivamente por su usuario, excepto los utilizados por los servicios de playa.

27) Extraer arena, salvo que por su cantidad constituya infracción grave o muy grave.

28) La publicidad a través de carteles o vallas o por medios acústicos o audiovisuales, incluso la realizada desde el aire.

29) Cualesquiera otros incumplimientos de las previsiones de la presente ordenanza no contemplados en este artículo cuando su incidencia sobre las personas, los bienes o el medio ambiente sea de pequeña o escasa entidad.

30) Fumar en la playa.

31) Alterar o matar a los animales vivos que se encuentran en las rocas de la orilla del mar.

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

32) Dunak zapaltzea, bai zeharkatzeko bai bertan egoteko. Dunako itxitura edozein gauza eusteko edo zintzilikatzeko erabiltzea.

B) Arau-hauste larria:

1) Balizatutako guneetan belaz edo motorrez mugitutako edozein ontzirekin edo flotagailurekin nabigatzea; salbu hondartzako zaintza, salbamendu eta laguntza zerbitzuekin zerikusia dutenak.

2) Trakzio mekaniko edo eolikoko elementuekin eta edonolako ontziekin (moto, eski, bela, arraun, etab.) egiten den edozein kirol-modalitate praktikatzea, marea-lerrotik 200 metrotik beherako distantziara.

3) Hondarretatik itsasoratzen eta lehorreratzen diren itsas-modalitateak (windsurf, eski-surf...) hondartzaren ekialdeko ertzetik kanpo egitea; edo ekialdeko ertzean praktikatzea baina zaintzapeko bainuaren ordutegiaren barruan, itsasertzeko pasealekuaren bukaeratik 200 metro baino gutxiagora, edo marea-lerrotik 200 metro baino gutxiagora.

4) Hiru arau-hauste arin egitea.

5) Araztu gabeko hondakin-urak edo beste edozein substantzia, hondakin edo materia bota edo isurtzea, ingurumenari buruz indarrean dagoen araudian horrela kalifikatuta badago.

6) Terrazen garbiketan sortutako hondakinak hondartzara botatzea.

7) Ordenantzan adierazitako baina artikulu honetan jaso gabeko beste edozein aurreikuspen ez betetzea, baldin eta horrek arrisku edo kalte larriak eragiten badizkie pertsonei, ondasunei eta ingurumenari; eta urtebeteko epean bi arau-hauste arin baino gehiago egitea.

8) Arau-hauste arinak behin eta berriz egin edo errepikatzea. Errepikapena egongo da, arau-hauslea bitan baino gehiagotan zigortu badute arau-hauste arin bat egiteagatik.

C) Arau-hauste oso larria:

1) Araztu gabeko hondakin-urak edo beste edozein substantzia, hondakin edo materia bota edo isurtzea, ingurumenari buruz indarrean dagoen araudian horrela kalifikatuta baldin badago.

2) Ordenantzan adierazitako baina artikulu honetan jaso gabeko beste edozein aurreikuspen ez betetzea, baldin eta horrek arrisku edo kalte oso larriak eragiten badizkie pertsonei, ondasunei eta ingurumenari; eta urtebeteko epean bi arau-hauste larri baino gehiago egitea ere.

3) Hiru arau-hauste larri egitea. Errepikapena egongo da, arau-hauslea bitan baino gehiagotan zigortu badute arau-hauste larri bat egiteagatik.

4) Sasoiko zerbitzuak baimenik gabe ustiatzea.

5) Udalak jarritako baldintzak ez betetzea edo horiei eragozpenak jartzea.

Aurreko atalean xedatutakoa alde batera utzita eta arau-hausteak arintzat, larritzat eta oso larritzat hartu edo sailkatzeko, eragindako kalteak ekonomikoki baloratu daitezkeen kasuetan, honako irizpide hauek jarraituko dira:

— 60.000 eurotik gorako kalteen arriskua (kalte potentzialak) edo benetako kalteak: arau-haustea oso larri gisa sailkatuko da.

— 30.000 eurotik 60.000 eurora arteko kalteen arriskua (kalte potentzialak) edo benetako kalteak: arau-hauste larri gisa sailkatuko da.

— 30.000 euro edo gutxiagoko kalteen arriskua (kalte potentzialak) edo benetako kalteak: arau-hauste arin gisa sailkatuko da.

Halaber eta ordenantzako 4. atalean xedatutakoa kontuan hartu gabe, sortutako arriskua edo eragindako kaltea ekonomi-

32) Pisar las dunas, tanto para atravesarlas, como para permanecer en ellas. Utilizar el cerramiento de la duna para apoyar o colgar cualquier elemento.

B) Infracción grave:

1) Navegar en las zonas balizadas con cualquier tipo de embarcación o medio flotante movido a vela o motor, excepto los relacionados con los servicios de vigilancia, salvamento y asistencia.

2) Practicar cualquier tipo de modalidad de deporte acuático con elementos de tracción mecánica o eólica, así como el empleo de embarcaciones en sus diferentes versiones (moto, esquí, vela, remo, etc.) a menos de 200 metros de la línea de marea.

3) Practicar modalidades acuáticas que tienen su zona de lanzamiento y varada en la arena (windsurf, esquí-surf...) fuera del extremo este de la playa; o practicarlo dentro del extremo este sin que haya finalizado el horario de baño con servicio de vigilancia, o a menos de 200 metros de la finalización del paseo marítimo, o a menos de 200 metros de la línea de la marea.

4) Cometer tres infracciones leves.

5) Verter aguas residuales sin depurar o cualquier otro tipo de sustancias, residuos o materias, cuando así se encuentre calificada en la normativa vigente sobre medio ambiente.

6) Verter a la arena restos de la limpieza de veladores.

7) Cualesquiera otros incumplimientos de las previsiones de la presente ordenanza no contemplados en este artículo cuando se generen riesgos o daños graves a las personas, a los bienes o al medio ambiente, así como la comisión de más de dos faltas leves en el plazo de un año.

8) La reiteración o reincidencia de faltas leves. Hay reiteración cuando el infractor hubiese sido sancionado más de dos veces por la comisión de una infracción leve.

C) Infracción muy grave:

1) Verter aguas residuales sin depurar o cualquier otro tipo de sustancias, residuos o materias, cuando así se encuentre calificada en la normativa vigente sobre medio ambiente.

2) Cualesquiera otros incumplimientos de las previsiones de la presente ordenanza no contemplados en este artículo cuando se generen riesgos o daños muy graves a las personas, a los bienes o al medio ambiente, así como la comisión de más de dos infracciones graves en un año.

3) Cometer tres infracciones graves. Hay reiteración cuando el infractor hubiese sido sancionado más de dos veces por la comisión de una infracción grave.

4) Explotación de servicios de temporada sin autorización.

5) La negativa o resistencia a dar cumplimiento a las condiciones establecidas desde el Ayuntamiento.

Con independencia de lo dispuesto en el punto anterior y a los efectos de la consideración o calificación de las infracciones como leves, graves y muy graves, cuando los daños producidos fueran cuantificables económicamente, se estará a los siguientes criterios:

— Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe superior a 60.000 euros: la infracción se calificará como muy grave.

— Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe superior a 30.000 euros y hasta 60.000 euros: la infracción se calificará como grave.

— Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe inferior o equivalente a 30.000 euros: la infracción se calificará como leve.

Asimismo, y con independencia de lo dispuesto en el punto 4 de la presente ordenanza, cuando la situación de riesgo creada

ZIRRIBORROA - BORRADOR

EK\CV GAO-I-2025-06827

koki ebaluatzea ezinezkoa den kasuetan, Udalak, zigor-espedientearen barruan, egokitzat jotzen dituen txostenak eska ditzake, horien bidez jakiteko egoerak ondorio oso larriak, larriak edo arinak eragin dituen.

* Zigor ekonomikoak:

Ordenantza honetako aginduen arau-hausteak honela zigortuko dira (hurrengo atalean xedatutakoa izan ezik, eta lehentasunez aplikatzeko legeria sektorialean aurreikuspen berezirik ezartzen bada izan ezik):

a) Arau-hauste arinak: ohartarazpena eta 500 euro arteko isuna.

b) Arau-hauste larriak: 501 eurotik 1.500 eurora arteko isuna.

c) Arau-hauste oso larriak: 1.501 eurotik 3.000 eurora arteko isuna; dena den, beste erakunde eskudun batzuek hortik gorako zigorrak jarri ahalko dituzte, araudi espezifiko aplikagarriarekin bat etorriz.

Arrantza arloko arau-hausteak: arrantza arloko indarreko araudian jarritakoak izango dira, eta horren arabera zigortuko dira.

Animalia arloko arau-hausteak: animaliak babesteko eta arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzeko arloko indarreko araudian eta animaliak edukitzea eta babestea arautzen duen zarauzko ordenantzan jarritakoak izango dira, eta horien arabera zigortuko dira.

Berdintasuneko arau hausteak: arlo horretako indarreko araudiaren arabera zigortuko dira.

* Preskripzioa:

Euskal Administrazio Publikoen zehatzeko ahalari buruzko martxoaren 16ko 1/2023 Legearen 22. artikuluak dioenaren arabera, arau-hauste larriek 3 urtera preskribatuko dute; larriek, bi urtera; eta arinek, sei hilabetera.

o el daño producido no pudiera ser evaluado económicamente, el Ayuntamiento podrá recabar, en el expediente sancionador, los informes que considere oportunos que permitan determinar si la situación ha supuesto consecuencias muy graves, graves o leves.

* Sanciones económicas:

Las infracciones cometidas a los preceptos de esta ordenanza (salvo lo dispuesto en el apartado siguiente y salvo previsión especial en la legislación sectorial que será de aplicación preferente) serán sancionadas de la forma siguiente:

a) Infracciones leves: con apercibimiento y multa de hasta 500 euros.

b) Infracciones graves: con multa de entre 501 y 1.500 euros.

c) Infracciones muy graves: con multa de entre 1.501 y 3.000 euros, con independencia de la competencia de otros organismos para la imposición de sanciones por importe superior, de conformidad con la normativa específica en su caso aplicable.

Las infracciones en materia de pesca serán las previstas y sancionadas conforme al régimen previsto en la normativa vigente en cada momento en materia de pesca.

Las infracciones en materia de animales serán las previstas y sancionadas conforme al régimen previsto en la normativa vigente en cada momento en materia de protección de animales, animales potencialmente peligrosos y en la ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de animales.

Las infracciones en materia de igualdad serán sancionadas conforme al régimen previsto en la normativa vigente en cada momento.

* Prescripción:

El artículo 22 de la Ley 1/2023, de 16 de marzo, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas Vascas, establece que las infracciones prescribirán a los 3 años, 2 años y seis meses, según su calificación (infracciones muy graves, graves o leves, respectivamente).

EK\CV GAO-I-2025-06827

EKS | CSV: ZIRRIBORROA - BORRADOR
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07910
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07910